



AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée

Carnet de bord

14 septembre 2010

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le mercredi 8 septembre 2010, à Rome, sous la présidence, tout d'abord, de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, puis de M. Erol Cebeci, Vice-Président de l'Assemblée :

En ce qui concerne :

- **Election du Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire** : a décidé de transmettre à l'Assemblée la Résolution CM/Res(2010)4 soumise par le Comité des Ministres et contenant les candidatures pour l'élection au poste de Secrétaire général de l'Assemblée ;
- **Quatrième partie de la session ordinaire 2010 (Strasbourg, 4-8 octobre 2010)**
 - i. **Demandes de débat selon la procédure d'urgence et/ou de débat d'actualité**

a décidé de recommander à l'Assemblée la tenue d'un débat selon la procédure d'urgence sur « L'intensification récente du débat sur la sécurité nationale en Europe : le cas des Roms » et de renvoyer la question à la commission des questions politiques pour rapport ainsi qu'à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la commission des migrations, des réfugiés et de la population pour avis ;
 - ii. **mise à jour du projet d'ordre du jour** : a adopté le projet d'ordre du jour mis à jour ;
- **Mise en œuvre du paragraphe 18.2 de la Résolution 1739(2010) de l'Assemblée sur « La situation au Kosovo et le rôle du Conseil de l'Europe »** : a tenu un échange de vues sur la base d'une note d'information du Secrétariat, avec la participation de M. Dragoljub Mićunović, président de la délégation serbe auprès de l'Assemblée ; et a approuvé les propositions contenues dans la note d'information en vue d'une ratification ultérieure par l'Assemblée dans le cadre du rapport d'activité ;
- **Renvois et transmissions aux commissions** : voir l'annexe 1 ;
- **Observation du référendum constitutionnel en Moldova (5 septembre 2010)** : a écouté une déclaration de M. Olsson, membre de la mission d'observation, et décidé de revenir sur cette question à sa réunion du 4 octobre, à Strasbourg, sur la base du rapport de la mission d'observation ;
- **Communications** : a pris note des communications du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire ;
- **Coopération avec le Parlement européen** : a été informé des résultats de la réunion tenue à Bruxelles, le 2 septembre 2010, entre le Comité des présidents de l'Assemblée et la Conférence des présidents du Parlement européen ; et a décidé de revenir sur cette question au cours de la partie de session d'octobre 2010 de l'Assemblée au sujet de la proposition relative au mandat et à la composition d'un organe informel conjoint Assemblée parlementaire/Parlement européen en vue de coordonner la communication d'informations dans le contexte de l'adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne des droits de l'homme ;

- **Questions soulevées par les commissions**

i. *commission des questions juridiques et des droits de l'homme* : a pris note de la décision de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme de fusionner en un seul rapport deux propositions de résolution qui lui ont été renvoyées, à savoir « la définition des prisonniers politiques » (Doc. 11922) et le « suivi de la question des prisonniers politiques en Azerbaïdjan » (Doc. 11468) ;

ii. *commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes* : a autorisé M^{me} Err à assister au Sommet des Nations Unies sur les objectifs de développement du millénaire qui se tiendra du 20 au 22 septembre 2010, à New York, aux fins de l'élaboration de son rapport intitulé « Lutter contre le recul des droits humains des femmes dans le monde » ;

- **Journée internationale de la démocratie, 15 septembre 2010 (Union interparlementaire)** : a approuvé un projet de déclaration qui sera publié en relation avec cet événement ;

- **Proposition de conférence jointe de l'Assemblée interparlementaire de la Communauté des Etats indépendants et de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe : congrès écologique international de la Neva, Saint-Petersbourg (Fédération de Russie), 16-17 mai 2011** : a décidé de revenir sur cette question à une prochaine réunion, sur la base d'une note d'information du Secrétariat relative aux expériences passées des conférences jointes ;

- **Composition de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles** : a désigné M. Joseph Debono Grech (Malte, SOC) comme nouveau membre (en remplacement de M. Rudy Vis (RU, SOC)) ;

- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2010** : a désigné M. Denis MacShane comme nouveau membre de la représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire auprès de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) en 2010 ;

- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : en réponse à des invitations formelles, a pris les décisions ci-après :

a. M. Kimmo Sasi (Finlande, PPE/DC) : groupe de discussion parlementaire dans le cadre du Forum public de l'OMC, Genève (Suisse), 16 septembre 2010 ;

b. M^{me} Cecilia Keaveney (Irlande, ADLE) : 18^e conférence informelle du Conseil de l'Europe des ministres responsables du sport, Bakou (Azerbaïdjan), 22 septembre 2010 ;

c. Le président de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme ou son représentant : conférence sur le thème « Renforcer la subsidiarité : intégrer la jurisprudence de la Cour dans le droit national et la pratique judiciaire », Skopje (« ex-République yougoslave de Macédoine »), 1^{er}-2 octobre 2010 ;

d. M Jean-Charles Gardetto (Monaco, PPE/DC) : réunion d'automne de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Palerme (Italie), 8-10 octobre 2010, sans frais pour l'Assemblée ;

e. M. Denis MacShane (Royaume-Uni, SOC), session d'automne de l'Assemblée parlementaire de l'Otan, Varsovie (Pologne), 12-16 novembre 2010, sans frais pour l'Assemblée ;

- **Cinquième université d'été de la démocratie (Strasbourg, 28 juin - 2 juillet 2010)** : a pris note d'une déclaration finale ;

- **Forum pour l'avenir de la démocratie (Erevan, 19-20 octobre 2010)** : a pris note du rapport de la réunion du Conseil consultatif du Forum, tenue le 18 juin 2010 ;

- **Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2011** : a approuvé le calendrier des réunions, tel qu'il figure à l'annexe 2 ;

- ***Date et lieu des prochaines réunions :***
- . Strasbourg, lundi 4 octobre 2010, à 8 heures
- . Strasbourg, vendredi 8 octobre 2010, à 8 h 30

Kjell Torbiörn/Angela Garabagiu

Copie au(x) :

Secrétaire général de l'Assemblée

Directeur général, directeurs et à tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée

Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée

Observateurs auprès de l'Assemblée

Secrétaire général du Congrès

Secrétaire du Comité des Ministres

Directeurs généraux

Représentant spécial du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme

Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe

Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme

Directeur de la communication

Représentations permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Renvois et transmissions aux commissions

Le Bureau a approuvé les renvois suivants, sous réserve de ratification par l'Assemblée :

i. renvois en commission

1. **Adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne des droits de l'homme : élection des juges**
Proposition de résolution présentée par M^{me} Bemelmans-Vidéc et plusieurs de ses collègues
Doc. 12306, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*.
2. **Nécessité d'une réhabilitation politique et civile des personnes ayant souffert de la répression des régimes communistes en Europe**
Proposition de recommandation présentée par M. Toshev et plusieurs de ses collègues
Doc. 12311, classement sans suite
3. **Réaffirmer l'universalité des droits de l'homme**
Proposition de résolution présentée par M. Badré et plusieurs de ses collègues
Doc. 12312, à la commission des questions politiques *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes *pour avis*

ii. transmission pour information

1. **Nécessité de remplacer le Produit intérieur brut (PIB) par un meilleur instrument de mesure du bien-être**
Proposition de résolution présentée par Earl of Dundee et plusieurs de ses collègues
Doc. 12314, à la commission des questions économiques et du développement *pour information*
2. **La conduite de véhicules par les séniors : harmonisation transnationale en manière d'aptitude à la conduite**
Proposition de résolution présentée par M. Reimann et plusieurs de ses collègues
Doc. 12315, classement sans suite
3. **Les répressions politiques du régime soviétique : un crime contre l'humanité**
Proposition de résolution présentée par M. R. Huseynov et plusieurs de ses collègues
Doc. 12316, classement sans suite

Le Bureau, en outre, a pris les décisions suivantes :

iii. consultation des commissions

- *transmission pour consultation*

1. **Principe de la prééminence du droit : est-il bien appliqué ?**
Proposition de résolution présentée par M^{me} Keleş et plusieurs de ses collègues
Doc. 12313, à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour consultation sur un éventuel suivi à donner*

- *réponses après consultation*
2. **Une plus grande parité hommes/femmes dans les fonctions au sein de l'Assemblée parlementaire**
Proposition de résolution présentée par M^{me} Stump et plusieurs de ses collègues
Doc. 12230, classement sans suite

Dans une lettre du 1^{er} juillet 2010, la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles informe le Bureau qu'elle ne juge pas nécessaire de préparer un rapport ultérieur sur cette question.

iv. *prolongation de renvoi*

1. **Droits de l'homme et entreprises**

**Proposition de recommandation présentée par M Holger Haibach et plusieurs de ses collègues
Doc 11673**

Renvoi n. 3480 du 29/09/2008 -- validité: 29 septembre 2010, *prolongation jusqu'au* 31 décembre 2010

Annexe 2

Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2011

Propositions préliminaires de dates¹

Lundi 24 janvier, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 28 janvier, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 10 mars, 15h00, Paris	Bureau
Vendredi 11 mars, 9h00, Paris (à confirmer)	Commission Permanente
Lundi 11 avril, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 15 avril, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
mai, Ukraine (date et lieu à confirmer)	Bureau et Commission Permanente (Présidence du CM)
Lundi 20 juin, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 24 juin, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Lundi, 5 septembre, 9h30, Paris	Bureau
Lundi 3 octobre, 8h00, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 7 octobre, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
novembre, Royaume-Uni (date et lieu à confirmer)	Bureau et Commission Permanente (Présidence du CM)
Lundi 12 décembre, 9h30, Paris	Bureau

¹ Les dates des réunions prévues ailleurs qu'à Strasbourg et Paris doivent faire l'objet d'un accord formel du Parlement du pays concerné.